

**5**

settembre

ottobre

**2005**

# il GIRAMONDO

Autorizzazione Tribunale di Pesaro n° 370 dell'8.7.1992 - Direttore Responsabile: Carlo Moscelli  
 Periodico del **CAMPING CLUB PESARO** Anno di fondazione **1982**  
 C.P. 90 - 61100 Pesaro - <http://www.campingclubpesaro.it> - [ccpesaro@infinito.it](mailto:ccpesaro@infinito.it)  
 Affiliato alla **CONFEDERCAMPEGGIO** Aderente alla **UNIONE CLUB AMICI**

**CAMPING CLUB  
PE SARO**il nostro  
canale CB

è il n° 2

## Sommario

- |   |   |
|---|---|
| 2 Un'estate "variabile"                         | 26 Lutto                                |
| 3 Flash da Marotta                              | 27 Apecchio: Raduno del tartufo         |
| 8 Ringraziamenti                                | 28 La solidarietà trionfa in campeggio  |
| 14 Festa delle Candele a Candelara              | 30 Foligno: i Primi d'Italia            |
| 17 Raduno Funghi e Castagne a Città di Castello | 31 Passeggiata tra le Ville Venete      |
| 18 Sum ergo Cogito                              | 33 Sbagliare è umano...                 |
| 22 Nochevieja in Espana                         | 38 Palio della Rocca Serra. S. Abbondio |
|   | 39 Grazie UCA                           |

### *Per iscriversi al CAMPING CLUB PESARO:*

Versamento di euro 34,00 sul c.c. postale n° 10201614 intestato a Camping Club Pesaro – Casella Postale 90 – 61100 Pesaro o contattare il responsabile del tesseramento **Alessandro Ruffini** 347.1134307

### *A questo numero hanno collaborato:*

Luciano Mantovani, Ennio Rella, Nicola Manes, Alessandro Ruffini, Antonio Stefanini, Pasquale Cammarota, Sauro Sorbini.

I Soci si riuniscono ogni **primo giovedì del mese** a Pesaro presso la Sede del Club, sita in Via Goito, nel Campus Scolastico, sul retro del Liceo Scientifico. Il Consiglio Direttivo, allargato al Collegio dei Revisori, si riunisce ogni penultimo giovedì del mese.

**CAMPING CLUB PESARO** Casella Postale 90 - 61100 Pesaro<http://www.campingclubpesaro.it> - e-mail: [ccpesaro@infinito.it](mailto:ccpesaro@infinito.it)

oppure potete contattare i seguenti soci:

*Presidente:* **Nicola Manes** 328/7447875 [gianlucamanes@tin.it](mailto:gianlucamanes@tin.it)

*Consiglieri:* **Maurizio Bertozzi Bonetti** 0721.861789 **Roberto D'Angeli** 0721. 482415  
**Lucio Grottaroli** 0721.289116 [groloc@tin.it](mailto:groloc@tin.it) **Luciano Mantovani** 0541.855346  
[cdl.mantovani@tin.it](mailto:cdl.mantovani@tin.it) **Giorgio Peloni** 338.6190179 **Enzo Rossini** 0721.452716 **Alessandro Ruffini** 347.1134307 [alruff@tin.it](mailto:alruff@tin.it) **Sauro Sorbini** 0721.24007 [sorbinisauro@tin.it](mailto:sorbinisauro@tin.it)



## Un'estate "variabile"

Nonostante un settembre che si preannuncia con sole e buone temperature, bisogna prendere atto che le vacanze sono finite per la maggior parte di noi. Dire che siamo tutti riposati e soddisfatti è però un po' azzardato. Il tempo, in linea di massima, non è stato clemente e parecchi soci hanno raccontato di viaggi con freddo e pioggia e sia in montagna che al mare. Non parliamo poi degli sventurati che si sono diretti verso l'Austria: per fortuna, la maggior parte è però riuscita a rientrare prima del diluvio.

Un po' meglio è andata al sud, ma con sole a pelle di leopardo.

Grosso modo questo è il succo dei racconti che abbiamo registrato nel nostro osservatorio privilegiato, l'area di sosta di Marotta.

Per quanto ci concerne, possiamo affermare che il mese di agosto ha visto un afflusso eccezionale, l'area continua ad essere apprezzata, sia dai turisti in transito, sia da coloro che decidono di fermarsi più a lungo per godere pienamente delle risorse del territorio.

Le foto che seguono testimoniano il clima di convivialità ed allegria che ha allietato la permanenza presso l'area.

Il Club riprende l'attività, come è ormai d'abitudine negli ultimi anni, con la presenza a Mondo Natura di Rimini, dal 10 al 18 settembre: collaboreremo con l'Assessorato all'Ambiente della Regione Marche nella gestione dello stand che proporrà ai visitatori le importanti risorse naturalistiche della nostra regione. Un impegno che affrontiamo con piacere, perché ogni anno tanta gente dimostra di apprezzare le proposte turistiche marchigiane ed in particolare i materiali informativi riguardanti l'accoglienza turistica per il turismo itinerante, come il depliant della Provincia di Pesaro da noi realizzato.

Sono in vista, inoltre, alcuni appuntamenti: il raduno di inizio ottobre a Apecchio, dedicato al tartufo e ai prodotti tipici dell'autunno; un raduno insieme agli amici del Club Vallesina Plei Air a Città di Castello per la raccolta delle castagne; l'accoglienza a Candelara per la festa delle Candele, che tanto successo ha ottenuto lo scorso anno alla sua prima edizione.

NICOLA MANES



**FLASH DALL'AREA DI SOSTA DI MAROTTA**





**FLASH DALL'AREA DI SOSTA DI MAROTTA**





[www.cesarinicamper.it](http://www.cesarinicamper.it)

**CONCESSIONARIO**



**PORTE APERTE DOMENICA 16 OTTOBRE**  
**Novità 2005: NUOVO PUNTO ASSISTENZA**



**PADIGLIONE DI OSIMO (AN)**

**Tel: 071/7232584 - Fax: 071/7236314**



## FLASH DALL'AREA DI SOSTA DI MAROTTA



# lloyd adriatico

Allianz Group

## L'ASSICURAZIONE AMICA DEL CAMPERISTA

Sconto 33% sulla R.C.A. per camper ai soci del Camping Club di Pesaro, Federcampeggio e Plein Air. Tariffa agevolata per l'autovettura del camperista



**TARIFE PER LE PROVINCE DI:** PESARO, ANCONA, MACERATA, ASCOLI PICENO, RIMINI, FORLÌ, RAVENNA, REGGIO EMILIA, MODENA, ecc

	MASSIMALI		
P.P.C. QUINTALI	775 €	1.550 €	2.583 €
DA 15 - 25	235,29	247,08	256,49
DA 26 - 35	289,62	304,10	315,69

(prezzi annuali comprensivi di imposte)

### COPERTURE INCLUSE NEL PREZZO:

- > Copertura per peso non regolamentare (sovraccarico);
- > Responsabilità Civile dei trasportati;
- > Copertura dei trasportati con il massimale R.C.A.;
- > Carta Verde;
- > Sospensione.

### GARANZIE ACCESSORIE:

- > **INCENDIO E FURTO:** 7,37 € per ogni 1000 € assicurati
- > **LLOYD SERVICE PIU':** 22,14 €
- > **LLOYD MULTISERVICE:** Assistenza del veicolo - Assistenza legale 54,97 €  
(soccorso stradale del veicolo illimitato)
- > **ATTI VANDALICI + EVENTI NATURALI:** 5,10 € per ogni 1000 € assicurati.
- > **GARANZIA CRISTALLI (compresi i plexiglas):** 17,58 € (max risarcimento 361,51 €)  
(da aggiungere alla garanzia assistenza)
- > **LLOYD SERVICE FURTO:** 8,78 € (da aggiungere alla garanzia furto e incendio)

### IL LLOYD ADRIATICO GESTISCE IL TUO PATRIMONIO CON:

- **MY LIFE GESTIONE PROTETTA CHE TI FA ENTRARE IN BORSA SENZA BRUTTE SOPRESE**
- **F.I.P. FONDO INDIVIDUALE PENSIONISTICO CON DEDUCIBILITA' FISCALE E MASSIMA FLESSIBILITA' NEI VERSAMENTI E RENDIMENTI GARANTITI.**

PER INFORMAZIONI:

AGENZIA DI FANO

Via IV Novembre, 83

61032 Fano (PU)

Tel. 0721/800730 - 863424

# ECHI DELL'EURO CC 2005

## RINGRAZIAMENTI

Nel precedente numero del "GIRAMONDO" abbiamo ringraziato tutti i soci che si sono distinti in presenza ed attività per l'organizzazione dell'EURORADUNO".

Ci corre ora l'obbligo di RINGRAZIARE LE ASSOCIAZIONI E LE ISTITUZIONI che hanno concorso alla buona riuscita dell'evento.

UN GRAZIE SENTITO A :

IL SINDACO, IL VICE SINDACO E TUTTA LA GIUNTA DEL COMUNE DI URBINO.

IL SINDACO E L'INTERA GIUNTA DEL COMUNE DI SAN LORENZO

IL SINDACO, LA GIUNTA ED IL SEGRETARIO COMUNALE DEL COMUNE DI GENGA

IL CONSORZIO DELLE GROTTI DI FRASASSI ED IL DOTT. TORREGIANI

LA PROVINCIA DI PESARO URBINO, CON GLI ASSESSORI GIOVANNI RONDINA E SAURO CAPPONI.

LA PRO-LOCO DI SAN LORENZO IN CAMPO CON I SIG. GAETANO LIGI, LORENZO BONAFEDE E TANTI ALTRI SOCI DI CUI CI SFUGGE IL NOME MA CHE ABBIAMO VISTO CON NOI DISPONIBILI ED ENTUSIASTI.

GLI ESERCENTI DEI PRODOTTI TIPICI DELL'AREA DI SOSTA DI FRASASSI

IL PARROCO DELLA BASILICA DI SAN DEMETRIO

LE DUE CORTESI HOSTESS DEL CONSORZIO DI FRASASSI.

In occasione di Mondo Natura, Sabato 17/09/05 nella sala Ravezzi si terrà il Convegno della F.I.C.M che si occuperà del

### **"29° Euro C.C. Raduno Europeo Itinerante"**

Relatori: Presidente F.I.C.M. Dottor Comunardo Laffi; Presidente Assocampi Architetto Pasquale Zaffina; Presidente Camping Club Pesaro Professor Nicola Manes; Presidente Camper Club Italia Libero Cesari





SONO  
ASSICURATO ??

**NON SOLO CANE**  
by Assistudio



**ASSISTUDIO**

**Responsabilità Civile** dell'Assicurato,  
del coniuge e dei familiari conviventi



**CASA**



**CIRCOLAZIONE**



**ANIMALI**



**ARMI**



**HOBBIES**



**R.C. collaboratori domestici,**



**Tutela Giudiziaria**

**MASSIMALE € 1.550.000,00**

**COSTO ANNUO € 53,00**

# Semplifica il tuo viaggio!

Non dovrai più consultare carte e chiedere informazioni  
Il sistema VDO Dayton ti guiderà a destinazione senza errori  
Completa il tuo camper con un accessorio del quale  
non potrai più fare a meno.

Vieni a installarlo dallo specialista del settore:

Car Multimedia Systems

**VDO Dayton**

VDO Dayton. The Car Brand.

# ELETTRAUTO ZENO

VIA MONTENEVOSO 11  
61100 PESARO  
TEL./FAX 0721-25433

**SCONTI AI SOCI DEL  
CAMPING CLUB PESARO**









# Uniass

assicurazioni

(Costo in vigore dal 1° MARZO 2007)

## Polizze camper scontate

TARIFFA CAMPER della PROVINCIA di PESARO e URBINO

Classi di Quintali  
(peso complessivo)

Massimali	Zone di Residenza	16 - 20	21 - 25	26 - 30	31 - 35
Euro 774.685,35 (€ 1,5 Miliardi)	capoluogo	euro 229	euro 238	euro 265	euro 293
	provincia	euro 216	euro 225	euro 251	euro 277
Euro 1.032.913,80 (€ 2 Miliardi)	capoluogo	euro 238	euro 247	euro 276	euro 304
	provincia	euro 225	euro 234	euro 261	euro 288
Euro 1.549.370,70 (€ 3 Miliardi)	capoluogo	euro 240	euro 250	euro 278	euro 307
	provincia	euro 227	euro 236	euro 263	euro 290
Euro 2.065.827,60 (€ 4 Miliardi)	capoluogo	euro 245	euro 254	euro 284	euro 313
	provincia	euro 231	euro 240	euro 268	euro 296
Euro 2.582.284,50 (€ 5 Miliardi)	capoluogo	euro 249	euro 259	euro 289	euro 319
	provincia	euro 236	euro 245	euro 273	euro 302

POSSIBILITA' di MASSIMALE fino a: EURO 5.164.569 (€ 10 Miliardi)

### INOLTRE

- sono inclusi danni a terzi trasportati
- **SCONTO del 5%** se si ha già, o si sottoscrive un ulteriore contratto con la Uniass Assicurazioni
- **Carta Verde**

### a RICHIESTA:

- Polizze con **FRANCHIGIA**
- **INCENDIO/FURTO**
- polizza **Infortuni del CONDUCENTE** solo euro 42,00
- **sospensione del contratto**
- **frazionamento del premio**
- **massimale fino Euro 5.164.569 (€ 10 miliardi)**

**SCONTO FAMIGLIA dal 5%**  
**su ogni Polizza R.C.AUTO**  
 (non è obbligatorio il tesseraamento  
 al club di tutti i membri della famiglia)

per i Soci **SCONTO 20%** su polizze infortuni personali,  
 polizze per la casa, negozi, le attività e la famiglia.

TARIFFA CAMPER : Annuale - Massimale					
Euro 1.549.370,70 (€ 3 Miliardi)					
CLASSI QUINTALI (peso complessivo)					
PROV.	ZONE di RESIDENZA	16 - 20	21 - 25	26 - 30	31 - 35
PS	capoluogo	euro 240	euro 250	euro 278	euro 307
	provincia	euro 227	euro 236	euro 263	euro 290
AN	capoluogo	euro 237	euro 247	euro 276	euro 304
	provincia	euro 224	euro 234	euro 261	euro 288
MC	capoluogo	euro 227	euro 236	euro 263	euro 290
	provincia	euro 214	euro 223	euro 250	euro 277
AP	capoluogo	euro 227	euro 236	euro 263	euro 290
	provincia	euro 214	euro 223	euro 250	euro 277
RN	capoluogo	euro 236	euro 244	euro 278	euro 303
	provincia	euro 223	euro 232	euro 259	euro 284
PC	capoluogo	euro 217	euro 226	euro 253	euro 280
	provincia	euro 204	euro 213	euro 240	euro 267
UR	capoluogo	euro 212	euro 221	euro 248	euro 275
	provincia	euro 200	euro 209	euro 236	euro 263
AQ	capoluogo	euro 227	euro 236	euro 263	euro 290
	provincia	euro 214	euro 223	euro 250	euro 277
SI	capoluogo	euro 236	euro 244	euro 278	euro 303
	provincia	euro 223	euro 232	euro 259	euro 284

Per preventivi su altre province o con altri  
 massimali si prega di chiamare in agenzia

Fano - v. G. Gabrielli, 77 Tel. 0721/809256  
 Calcinelli - v. Flaminia, 155 Tel. 0721/891905  
 e-mail: pansaroni@monrif.net



*Per quattro giorni (8-9-10-11 dicembre), l'antico borgo ospiterà un suggestivo mercatino natalizio rischiarato dalla luce naturale di migliaia di fiammelle accese*

# Torna a Candelara di Pesaro

## L'unica festa italiana dedicata alle candele

**PESARO** – Dopo il grande successo della prima edizione torna “Candele a Candelara”, la prima festa in Italia dedicata alle candele.

Un'idea suggestiva che anche quest'anno ci farà entrare in pieno clima natalizio e che si terrà sulle colline attorno a Pesaro, a Candelara un vecchio borgo che deve il suo nome ad uno dei più antichi simboli della storia dell'uomo.

Vista l'eccezionale affluenza dello scorso anno - che ha registrato oltre 15mila visitatori in soli due giorni e che ha letteralmente paralizzato il suggestivo centro collinare - gli organizzatori dell'evento hanno deciso di prolungare lo svolgimento della festa di altri due giorni allungandola all'intero week-end dell'Immacolata Concezione: da **giovedì 8 a domenica 11 dicembre**. Migliaia di candele di ogni forma, foggia, dimensione e nazionalità invaderanno la piccola Candelara che per questo avvenimento si sta preparando al meglio togliendo nei quattro giorni di festa qualsiasi forma di illuminazione artificiale per almeno mezz'ora al giorno. Le vie del borgo saranno dunque rischiarate solo dalla luce di mille fiammelle accese che renderanno ancor più suggestivo e naturale il panorama collinare.

“Candele a Candelara” proporrà un mercatino natalizio con produttori di candele nazionali ed esposizione di particolari ceri provenienti dall'estero. Un esempio? Le famose candele Lotus che mentre si consumano assumono la forma di fiore, oppure le affascinanti candele danesi. In esposizione anche candele profumate, ornamentali, candele colorate e a soggetto, candele artistiche di ogni tipo forma e dimensione. Ma a Candelara artigiani della cera proporranno dal vivo il loro prezioso e antico lavoro con l'esecuzione di candele, come avveniva nel Medioevo, fatte solo di cera d'api.

Il mercatino natalizio di Candelara avrà come protagoniste le candele ma proporrà anche oggettistica di alto livello artigianale e artistica legata al Natale (addobbi per la casa, oggetti in vetro, ceramica, legno, statuine per il presepe, composizioni di fiori secchi). Inoltre graziose strutture e cassette tipiche di legno saranno poste lungo le vie del paese con tante idee regalo. Ma Candelara per quattro giorni sarà anche la capitale dei sapori. All'interno di una grande tensostruttura riscaldata saranno garantite degustazioni e assaggi con specialità di stagione: dal vin brulé alle caldarroste, dalle frittelle di mele, alla polenta e altri invitanti piatti della tradizione.

Le quattro giornate saranno animate da artisti di strada, armonie natalizie eseguite da 35 Babbo Natale preceduti da slitte colme di doni.

**Per informazioni: Piergiorgio Pietrelli: 339-2937316**

**email: [pietrelli@candelara.com](mailto:pietrelli@candelara.com)**

**sito internet: [www.candelara.com](http://www.candelara.com)**

**Ufficio Stampa: Claudio Salvi 347-9233044**

# gio caravan

per tutti i  
"Francesco"

Modificare ed adattare il camper per Francesco, affetto da disabilità multipla, da parte di Giocaravan è stato un lavoro complesso. Ogni persona disabile ha esigenze particolari. Per questo la standardizzazione delle modifiche non è possibile.

Il settore "allestimenti speciali" di Giocaravan, forte della sua esperienza nella realizzazione di veicoli particolari, effettua tutte le modifiche e le integrazioni richieste dalla particolarità di questa clientela, consegnando il mezzo già corredato delle autorizzazioni e omologazioni necessarie.

E. Della - S. Sestini



gio caravan

La tranquillità  
della sicurezza.  
Ogni giorno.

S.S. ADRIATICA NORD, 49 - 60019 SENIGALLIA - AN  
TEL. 071-6609331 - Fax 071-6609332  
www.giocaravan.it - info@giocaravan.it

SERVIZIO VEICOLI INDUSTRIALI

**IVECO**

Officina Diesel e Rettifiche

*Angeloni-Sanchioni* s.r.l

Via Milano 79

Tel. 0721 - 22238 / 22253

PESARO

**SCONTI AI SOCI DEL CAMPING CLUB PESARO**

**ALLINEAMENTO ASSI JOSAM**

*Montaggio*

*Sospensioni Pneumatiche Integrative  
e Antifurti*

**TECNOBLOCK** *L'Originale!*

**WABCO**



Batterie **g&g**

di Genga e Galdelli srl

Via Avogadro, 26/A - 61032 FANO (PS)

Tel. 0721/864844 Fax 0721/860029

Batterie avviamento – nautica – trazione  
moto stazionarie e semi stazionarie  
Batterie per caravan e camper  
a scarica lenta, tradizionali con acido  
e al gel, senza manutenzione  
Vari modelli di carica batteria  
**Sconto del 5% ai Soci del  
CAMPING CLUB PESARO**



ecco il programma del Raduno  
**“CASTAGNE E FUNGHI”**  
a CITTA' DI CASTELLO  
22 E 23 OTTOBRE 2005  
Area di sosta “IL BOSCHETTO”  
sulla strada per Arezzo.



Venerdì 21 Ottobre  
Arrivo in serata degli equipaggi e degli  
attivisti

Sabato 22 Ottobre  
Arrivo e sistemazione  
presso l'area di sosta.

In giornata, visita della città  
In serata cena a 18 euro con musica e  
ballo, presso l'ampio salone

Domenica 23 Ottobre

Nella mattinata: partenza con bus  
per il castagneto privato, raccolta di castagne  
con la metà per il proprietario o con facoltà di acquisto.

Raccolta funghi.

Due micologi saranno a disposizione  
per la determinazione dei funghi.

Rientro per ora di pranzo.

In serata: partenza

Costi: Sosta camper Euro 5 al giorno

Bus navetta Euro 5 a testa

**Prenotazione obbligatoria** entro e  
non oltre il mercoledì 19



Manes Tel. 3287447875

SUM ERGO COGITO



SUM ERGO COGITO

## Contravvenzione e/o Prevenzione

Parlare di codice della strada, di questi tempi evoca i punti tolti. Non quelli che stanno a significare un decorso post-operatorio o post-infortunistico. Quelli, forse più dolorosi ancora, della patente.

Noi che andiamo molto sulla strada, ci troviamo ad affrontare i tanti problemi che l'applicazione (a volte anarchica) del Codice comporta. Ognuno ha la propria esperienza personale, quindi io mi limito a fare un cenno molto breve a qualche argomento che mi sta particolarmente a cuore.

Agli amici della Polstrada (sono ruffiano da farmi schifo da solo!), e di chiunque abbia a che fare con la sicurezza stradale, vorrei far notare alcune cose.

**Tre corsie** – Un miraggio, perché si viaggia spesso a due corsie, in quanto quella di destra è desolatamente vuota. Lo sanno gli automobilisti che bisogna occupare quella a destra più libera? Che la prima corsia non è riservata ai derelitti, alle lumache, e che non è un disonore percorrerla? Purtroppo devo riconoscere che ho incontrato anche alcuni Camper che non si schiodavano dalla seconda corsia nemmeno a cannonate.

**Segnaletica** – E' da rispettare o no? Perché se è da rispettare deve essere corretta e visibile. Inoltre dovrebbe avere lo scopo di agevolare l'utente.

Quando la vegetazione si infoltisce, dato che i cartelli non hanno il buon senso di spostarsi, forse occorrerà qualche opera di potatura.

I cartelli non sono atti notarili: in alcuni casi bisognerebbe scendere, accomodarsi su uno sgabello, prendersi una buona oretta per leggerli interamente e, soprattutto, con i codici legislativi (che noi, ovviamente, abbiamo sempre a portata di mano) da sfogliare.

Le rotatorie, oltre che causare qualche accenno di labirintite, impegnano molto nella guida. Quindi le segnalazioni sono molto importanti. Molte delle nuove rotatorie (oltre che palesemente inutili) sono ad uso e consumo dei soli residenti che conoscono le direzioni a memoria. Anche a Pesaro si risparmia

molto sui cartelli direzionali. Ho visto qualche turista girare intorno piangendo.

I limiti di velocità a volte sono letteralmente ridicoli. Un esempio per tutti. Venendo da Ferrara, all'entrata di San Pietro in Casale c'è da molto tempo il limite di 30 km. che, dopo 50 metri, diventa addirittura di 20 Km., assolutamente senza alcuna giustificazioni. L'assurdità di certi limiti (ho citato solo un caso fra mille) sono un invito a non osservarli.

**Ciclisti** – E' notizia recente: siamo il Paese con più mortalità in Europa di ciclisti. Nonostante le male lingue, chiarisco subito che la ritengo una brutta notizia. Mi piace molto la bicicletta, e molto l'ho usata. E' comoda ed economica, fa bene alla salute propria e degli altri. Mi piacciono invece un po' meno, (anzi, molto meno) i ciclisti, soprattutto i cosiddetti cicloamatori (ma chi amano? Si amano fra di loro, amano i cicli? Perché la posizione e l'attrito della sella non li aiuta ad essere o a sembrare dei grandi amatori).

Quando nelle stradine di montagna mi si parano davanti all'improvviso in posizione ventaglio, ritengo doveroso avvisarli col clacson della mia presenza. Perché questi gentiluomini devono urlarmi parolacce, mostrarmi il dito equidistante dalle estremità, e addirittura sputarmi? Perché a loro deve essere permesso tutto? Faccia un passo avanti chi ha mai avuto notizia di una contravvenzione ad un ciclista. Pure in città se ne vedono di tutti i colori, e sotto il naso dei Vigili urbani.

**Conclusione** – Benedetti amici (vedi sopra) addetti alla (sacrosanta) vigilanza sulle strade per garantire la nostra sicurezza, non pensate solo ed esclusivamente alle multe!

Esiste una parola magica che forse non vi hanno insegnato e che io, nella mia esagerata magnanimità, vi svelo. Questa arcana parola, a voi evidentemente sconosciuta è: PREVENZIONE.

**Luciano Mantovani**

www.quicamper.com



**ARCA** **MONCAYO** **ADRIA** **AIESISTEM**

**VENDITA NUOVI ED USATI GARANTITI  
NOLEGGIO - ASSISTENZA - MARKET**

*OFFICINA "QUI CAMPER"  
LA TUA OFFICINA DI FIDUCIA  
TEL. 0549 999341*

**SCONTI ECCEZIONALI** SU TUTTI I NUOVI MODELLI 2005 IN PRONTA CONSEGNA  
**PORTE APERTE** TUTTE LE DOMENICHE DI OTTOBRE

**ALCUNI DEI NOSTRI USATI GARANTITI UN ANNO**

**MC LOUIS 262** FIAT 2.0 JTD 2003 KM.  
23000 COME NUOVO VERANDA PORTABICI  
**ROLLER ARNO** MANSARDATO FORD 2.5 D  
ANNO 1989 COME NUOVO  
**RIVIERA 120** FORD 2.4 D ANNO 1992  
**RIMOR KOALA 120** FORD 2.4D ANNO 1987  
**CHALLENGER 191** FORD 2.5 TDI KM 40.000  
CIRCA COME NUOVO  
**AIESISTEM AIE 345** FIAT 2.5 TDI ANNO  
1999 KM 58.000 MONOSCOCCA - GANCIO  
TRAINO - VERANDA - ANTENNA TV

**CHALLENGER 151** FIAT 2.8 TDI KM 61.000  
ANNO 2000 SUPERACCESSORIATO  
**CI 595** FORD 2.5 D ANNO 1992  
**MIRAGE SPRINTER** MERCEDES 2.9 TD ANNO  
1997 SUPERACCESSORIATO KM 70.000 CIR-  
CA  
**CI MIZAR 170** FIAT 2.5 TDI ANNO 1996 KM.  
28.000 COME NUOVO LETTI A CASTELLO  
**CI TURISTICO 6** FORD 2.4 D ANNO 1992  
KM 100.000 TETTO COMPLETAMENTE NUOVO

**PORTE APERTE DOMENICA 25 SETTEMBRE 2-9-23 OTTOBRE C**



**GENERALIAUTO CARAVANPOINT PESARO**

Pesaro str.Romagna, 129 (PU)

Tele fax 0721 27594

[WWW.CARAVANPOINT.IT](http://WWW.CARAVANPOINT.IT)

E-mail: [info@caravanpoint.it](mailto:info@caravanpoint.it)

(a 3 minuti dall'uscita autostrada A14-Pesaro-Urbino,  
direzione Pesaro- Rimini S.S. Adriatica)



***INAUGURAZIONE NUOVO  
CENTRO VENDITA PESARO***

**DOMENICA 16 OTTOBRE**

**Dalle ore 09:00 alle 19:00**

(a 3 minuti dall'uscita autostrada A14-Pesaro-Urbino ,  
direzione Pesaro- Rimini S.S. Adriatica)

*OFFICINA ATTREZZATA PER INSTALLAZIONI  
ACCESSORI E RIPARAZIONI DI OGNI GENERE*

**GAMMA COMPLETA VEICOLI NUOVI  
MODELLI 2005 PRONTA CONSEGNA**

**SCONTI PARTICOLARI SU VEICOLI MODELLI 2004**

*SCONTI FINO AL 15% SU TUTTI GLI ARTICOLI IN VENDITA AL  
BANCO (VALIDO SOLO PER I SOCI DEL CAMPING CLUB PESARO)*

**SI RITIRANO AUTO PER CA**



dalle 15,00 alle 19,00 (presso il centro vendita di Rio Salso)

**MOBILVETTA**  
DESIGN

**Challenger**

**RAPIDO**

**McLOUIS**



**GENERALIAUTO CARAVAN POINT RIO SALSO**

Rio Salso via prov.Feltresca, 8 (PU)

Tel. 0721 478181 / 479140 - Fax 0721 906664

[WWW.CARAVANPOINT.IT](http://WWW.CARAVANPOINT.IT)

E-mail: [info@caravanpoint.it](mailto:info@caravanpoint.it)

(a 20minuti dall'uscita autostrada A14-Pesaro-Urbino,  
direzione Urbino-Montecchio-Mercatale)

**USATO D'OCCASIONE E SEMINUOVO**

ARCA AMERICA 618 FIAT 2.5 TDI 1991

ELNAGH SLIM 3 FIAT 2.8 JTD 2003

C.I RIVIERA 150 FIAT 2.5 TDI 1997

AUTO-ROLLER 2 FIAT 2.5 TDI 1997

MOBILVETTA TOP DRIVER 61 FIAT 2.8 JTD 2001

RIMOR BRIG 679 FORD 2.4 TDI 1994

HOBBY 550 AK FIAT 2.5 TDI 1991

**USATO EX NOLEGGIO**

MOBILVETTA TOP DRIVER S70 FIAT 2.8 JTD 04/2005

CHALLENGER GENESIS 43 FORD 2.0 TDCI 125CV 04/2005

CHALLENGER 309 FORD 2.4 TDI 10/2004

CHALLENGER 153 FIAT 2.8 JTD 04/2005

CHALLENGER 163 FIAT 2.8 JTD 03/2005

CHALLENGER 163 FIAT 2.3 JTD 03/2005

CHALLENGER 183 FIAT 2.8 JTD 03/2005

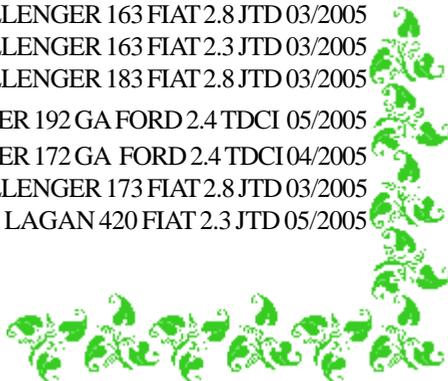
CHALLENGER 192 GA FORD 2.4 TDCI 05/2005

CHALLENGER 172 GA FORD 2.4 TDCI 04/2005

CHALLENGER 173 FIAT 2.8 JTD 03/2005

MC LOUIS LAGAN 420 FIAT 2.3 JTD 05/2005

**CAMPER E CAMPER PER AUTO**



# NOCHEVIEJA IN ESPAÑA



*In alto a sinistra: il gruppo all'ingresso della Cité di Carcassonne; a destra: la Cattedrale di Burgos; qui sopra a sinistra veduta notturna di Avila; a destra il parcheggio di Burgos e, sotto, quello di Salamanca.*



**Dove in inverno?** - La premessa è sempre la stessa – trovare mete per le vacanze natalizie in camper per chi non sa sciare - e chi legge il Giramondo da molto tempo, ricorderà la descrizione di una (riuscitissima) visita a Londra nel 1997.

In quel viaggio eravamo da soli, poi, confrontandoci con altri amici camperisti, abbiamo verificato che anche altri avevano le nostre esigenze e così il gruppo si è allargato. Nel corso degli anni ne sono scaturiti viaggi invernali pieni di soddisfazioni: in Sicilia, in Germania (meta finale Berlino, con varie tappe tra cui Bamberg e Dresda) e in Francia (meta Parigi e tappe a Colmar e Reims). In questi appunti vogliamo descrivere il viaggio effettuato nelle vacanze natalizie 2003/04 quando siamo andati in Spagna. Come scritto sopra, il gruppo si è allargato e infatti sono 8 gli equipaggi in ballo (Rossini, Gialanella, Agabiti, Grottaroli, Peloni, Guidi, Bertuccioli-Federici e Sorbini). Un numero così alto può creare difficoltà nel reperire gli spazi per la sosta (specialmente nelle città affollate) e così, prima di partire, abbiamo cercato informazioni e consigli. A questo proposito si è rivelato fondamentale il contributo ricevuto, sotto varie forme, da internet.

**Internet e GPS** - Nella rete abbiamo trovato numerosi diari di viaggio con commenti e descrizioni ai luoghi visitati. Grazie alle esperienze lette, abbiamo delineato un itinerario di viaggio che toccasse ovviamente le destinazioni più apprezzate. Sempre grazie a internet siamo entrati in contatto con numerosi campeggiatori spagnoli che frequentano un *foro campista indipendente*: questo forum spagnolo (ma ce ne sono analoghi per gli italiani, i francesi, ecc.) è una *piazza* in cui i partecipanti chiacchierano e si scambiano informazioni sui temi del turismo in camper, dalle mete da visitare al funzionamento del frigo, dalla segnalazione di un'area di sosta alla polizza assicurativa, ecc. Confidando (in eccesso) sul poco spagnolo conosciuto e, soprattutto, sulla buona volontà degli interlocutori, abbiamo cominciato a chiedere informazioni. Abbiamo avuto un riscontro assai superiore a ogni più rosea aspettativa e leggendo più avanti ve ne renderete conto. Un'altra preoccupazione preliminare riguardava le strade, gli accessi, l'individuazione degli indirizzi ottenuti. In questo compito si è rivelata preziosa ed insostituibile la navigazione satellitare (GPS): tutti abbiamo seguito il camper dotato di navigatore che ci ha portato senza inciampi ed errori alle mete prefissate.

**In viaggio** - Partenza da Pesaro il 26 dicembre, al mattino presto: il proposito è di fare più strada possibile e arrivare più vicino possibile a **Carcassonne** (1092 km. da Pesaro). L'entusiasmo dell'inizio vacanza rende leggera la guida e, con un ultimo sforzo prima di mezzanotte, arriviamo a parcheggiare nell'ampio parking davanti alle mura della Cité.

La mattina del 27 è dedicata alla visita dello splendido borgo medievale, racchiuso entro una possente fortificazione. Proprio la visita delle fortificazioni, con tutti gli accorgimenti e gli ostacoli per impedire l'ingresso degli assediati, è uno dei principali interessi di visita; ma è piacevole anche la visita del castello e il gironzolare per le suggestive stradine.

Nel pomeriggio trasferimento a **Burgos** (km. 684 da Carcassonne), dove arriviamo in serata e ci sistemiamo nel parcheggio di Plaza del Conde de Castro.

La mattina del 28 visita a Burgos, con molto tempo dedicato alla splendida Cattedrale: per il pranzo ci spostiamo alla Cartuja de Miraflores, alla periferia della città, un angolo tranquillo, con una graziosa certosa che ospita importanti monumenti.

Neve e fa freddo: del resto siamo ad un'altitudine di 860 metri sul livello del mare. Però sarà l'unica giornata veramente fredda di tutto il viaggio: dal giorno dopo, infatti, il clima diventa più mite e il tanto temuto altopiano castigliano si rivelerà più tranquillo del previsto.

Nel pomeriggio del 28 ci portiamo a **Madrid** (km. 245 da Burgos). Il GPS ci guida sicuri attraverso le tangenziali e le circonvallazioni e ci porta rapidamente alla Stazione ferroviaria di Atocha (quella che pochi mesi dopo diventerà tristemente famosa per gli attentati terroristici). Il parcheggio custodito della stazione ha in fondo degli spazi dove vengono accettati i camper: è una soluzione che consigliamo per i seguenti motivi: a. si è al centro della città (il Museo del Prado, per esempio, si trova a 5 minuti a piedi); b. è tranquillo e silenzioso; c. è custodito e quindi al sicuro dai numerosi ladri e scassinatori che infestano le grandi città.

Le giornate del 29, 30 e 31 le dedichiamo alla visita di Madrid: ci è piaciuta tantissimo, oltre ai tanti bellissimi luoghi, musei e monumenti che trovate descritti in tutte le guide, abbiamo apprezzato la modernità della città, frutto di uno sforzo enorme fatto negli ultimi anni per recuperare il tempo e le risorse sprecati negli anni bui del franchismo. Inoltre siamo rimasti affasci-

nati dalla simpatia e dal modo di vivere degli spagnoli, in particolare dal *tapear*, il gironzolare per bar e ristoranti per gustare aperitivi e sfiziosi antipasti.

Siamo così arrivati al 31 dicembre e per la *Nochevieja* (la notte di San Silvestro) abbiamo prenotato piazzola e festa nel Campeggio dell'Escorial (km. 62 da Madrid): scelta felice, la cena va oltre le aspettative e il salone di ritrovo del camping si trasforma in sala da ballo, dove gli spagnoli si esibiscono in splendidi passi di *flamenco* (ammiratissimi dalle nostre giovani aspiranti ballerine Federica e Sara) e gli italiani (Giorgio, Lucio, e Marcello con Marisa, Ivana e Piera) danno lezioni di *liscio*.

A mezzanotte brindisi e auguri, rispettando anche la tradizione spagnola che vuole che, durante i dodici rintocchi che annunciano il nuovo anno, si mangino dodici chicchi d'uva. Il giorno di Capodanno il campaggio viene invaso dal profumo dei cappelletti in brodo *made in Italy*: anche noi rispettiamo le tradizioni!!!

Nel pomeriggio andiamo a visitare la **Silla de Felipe II**, il sito panoramico da cui il sovrano controllava i lavori di costruzione del **Monastero dell'Escorial**, e successivamente **Segovia** (km. 56 da El Escorial). Qui sostiamo in Calle de Sancti Spiritus e incontriamo Ramon, un camperista che abbiamo conosciuto nel forum: è gentilissimo, ci invita addirittura ad andare a casa sua, ma preferiamo visitare la città. Segovia si distingue per tre monumenti davvero notevoli: in primis l'acquedotto romano, uno dei più imponenti e meglio conservati, e poi l'Alcazar e l'immane Cattedrale. Salutiamo Ramon e decidiamo di raggiungere Salamanca (km. 161) per la sosta notturna. Decisione fortunata perché, durante il percorso, ci permette di ammirare Avila di notte: è un momento assai suggestivo, le sue fortificazioni risaltano nel buio come per magia.

Arriviamo tardi a **Salamanca** e poiché abbiamo difficoltà a capire quale sia il parcheggio che ci è stato indicato (è vicino a una chiesa, ma quale? Nello spazio di poche centinaia di metri, ce ne sono tre...), decidiamo di telefonare al *forista* che ce lo ha indicato. José arriva subito con sua moglie, ci portano al parcheggio (Ponte de Enrique Esteban, lato sud, vicino alla chiesa dell'Arrabal - l'ingresso è obbligato passando dal ponte) e ci invitano a cenare in fretta: ci vogliono portare subito a visitare Salamanca, perché secondo loro di notte è bellissima. Hanno ragione e vi consigliamo di farlo anche voi, quando ci andrete:

c'è un'atmosfera magica, l'illuminazione è calda e coinvolgente e quando entriamo in Plaza Mayor ci manca solo che ci mettiamo ad applaudire tanta bellezza! José e sua moglie si prodigano a spiegare e illustrare ogni cosa: si vede che sono innamorati della loro città e sono orgogliosi di mostrarcela. Sono anche molto conosciuti e si fermano spesso a salutare amici ai quali spiegano chi siamo e cosa stanno facendo. Ad un certo punto, con un signore, dialogano più a lungo, tanto che, tra di noi, sorge il dubbio che si siano dimenticati di noi: e invece succede una cosa incredibile. Quel signore è uno zio di José ed è un importante funzionario dell'Università di Salamanca. Si offre per aprire appositamente per noi l'Università e per farci da guida!!! Ora, per chi non lo sa, l'Università di Salamanca è, insieme a quelle di Parigi e Bologna, una delle più antiche e prestigiose del mondo. Lo zio di José ci ha fatto visitare tutto, anche alcune sale che non vengono aperte al pubblico: ci siamo sentiti davvero dei privilegiati, un'esperienza unica della quale, anche qui sul *Giramondo*, vogliamo ringraziare i nostri amici spagnoli.

Il mattino dopo completiamo la visita di Salamanca e dopo pranzo ci trasferiamo ad **Avila** (km. 96). Ci sistemiamo nel parcheggio di Avenida de Madrid, vicino al foro boario. Cominciamo a essere stanchi e le ripide stradine della città ci consigliano di utilizzare il treno turistico per la visita: in questo modo, però, non ci si immerge pienamente nell'atmosfera cittadina e così Avila ci appare più bella fuori (le sue splendide mura) che dentro.

Il giorno 3 ci spostiamo a **Toledo** (km. 182) e seguendo i suggerimenti ricevuti nel foro campista parcheggiamo in Paseo del Circo Romano 35, di fronte al ristorante *Venta de Aires*. È una buona sistemazione perché è vicino alla scala mobile che permette di salire al centro senza fatica. Toledo è molto bella, un labirinto di vie che testimonia l'origine araba, una Cattedrale imponente, le sinagoghe sefardite... e negozi che hanno calamitato i nostri interessi. Qui gustiamo una notevole *paella* e ci prepariamo al viaggio di ritorno, durante il quale ci concediamo una tappa a **Zaragoza** (sosta vicino al Centro Natacion Helios, al puente de Santiago, in Calle de Garcia Arista) per ammirare la Seo e apprezzare il moderno e piacevole arredo urbano. Ripartiamo e puntiamo su Pesaro dove arriviamo giusto in tempo per salutare la Befana!



*In alto a sinistra: la festa di Capodanno; a destra: veduta di Salamanca; qui sopra a sinistra: l'Acquedotto di Segovia; a destra i grattacieli di Madrid e, sotto, Plaza Mayor a Salamanca.*



1 1 2004



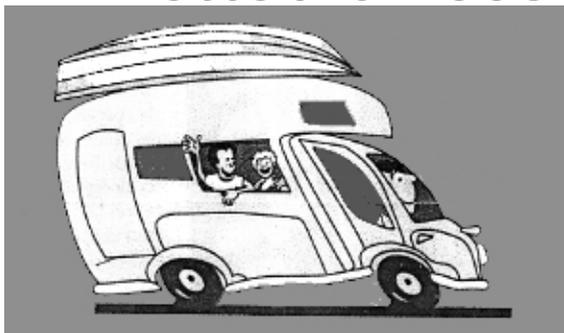
### IN MEMORIA DI FRANCESCO MELCHIONI

Caro Francesco,  
la tua fine, così improvvisa,  
inaspettata, a pochi giorni dalla tua partenza  
dall'area di sosta di Marotta,  
ha lasciato tutti noi esterefatti e dolenti.  
La triste notizia si è sparsa in un battibaleno,  
sia per i soci che erano con te in montagna,  
sia per il tam tam delle notizie  
a cui nessuno vuole credere.  
In tutti vi è il rammarico  
di non aver avuto la possibilità  
di fare qualcosa.  
Purtroppo niente era possibile fare  
e non resta che rassegnarsi.  
Il Club perde un affezionato socio,  
un amico impagabile ed  
un personaggio dell'area di sosta di Marotta.  
Ci mancherà il tuo sorriso,  
intimamente permeato di bonomia e le tue battute.  
Ci mancherà insomma Francesco.

Le nostre più sentite condoglianze alla signora,  
alla figlia, al genero, ai nipoti Fabiola e Iacopo  
che abbiamo visto diventare ormai grandi  
in questi anni, ed ai parenti tutti.

# Comune di Apecchio Pro Loco di Apecchio Camping Club Pesaro

1-2 ottobre 2005



## 10° Camper Raduno del Tartufo

un evento gastronomico eccezionale  
gusterete il TARTUFO in anteprima e non solo...

...sarete immersi nella splendida valle del Biscubio circondati  
dai magnifici colori del bosco nella stagione autunnale

### *Programma*

*sab 1 ottobre* pomeriggio: arrivo e sistemazione camper; ore 18:30: cocktail di benvenuto (offerto dall'organizzazione); ore 19:30: visita alle osterie caratteristiche del centro storico dove si potranno degustare piatti tipici locali e vini doc, nella piacevole atmosfera delle osterie di una volta, con musiche, folklore ed allegria.

*dom 2 ottobre* ore 8:30 escursione organizzata dalla Coop. "La Macina". Sentiero ad anello nei boschi vicini al paese, rientro ore 16:30, facoltativa. ore 9:00 apertura degli stands gastronomici; ore 10:30 visita guidata del centro storico e del Museo dei Fossili e Minerali del Monte Nerone

Il resto della giornata libero per visita alle varie mostre e spettacoli.

Partecipazione gratuita - Sosta nell'area attrezzata e nei parcheggi segnalati.

Informazioni: tel. **0722 989004**

# La solidarietà trionfa in campeggio

**Córteno Golgi, 16 agosto 2005.** Episodio da libro Cuore a ferragosto presso il campeggio di Aprica. Alcuni clienti della struttura ricettiva di Córteno Golgi-San Pietro, vicina ad Aprica, si sono resi protagonisti di un atto di solidarietà nei confronti di un pover'uomo di 61 anni di nazionalità austriaca, "adottandolo" per un giorno e una notte.

Mario Re – questo il nome dell'uomo, di madre italiana (così ha riferito) – nato a Graz e forse residente a Bruck and der Mur, si era presentato verso le 17 alla reception chiedendo alloggio per la notte.

A piedi, vestiti lisi e barba incolta, mostrava stanchezza e desiderio di riposare e veniva quindi ospitato in una piccola unità abitativa. Dopo un paio d'ore però, i primi sospetti dell'esistenza di qualche problema, almeno di confusione mentale: l'uomo, che non parlava altro che il Tedesco, a bassa voce e con frasi sconnesse, chiedeva "arbeith" (lavoro), presumibilmente per poter pagare in natura il servizio resogli ed "essen" (mangiare).

Il poveretto, magrissimo e debilitato, non era però evidentemente in grado di svolgere alcun lavoro, senza contare il fatto che nessuno dà impiego al primo venuto, per di più il 15 agosto. Tra l'altro, causa la lingua e la voce bassa, era difficilissimo capire cosa l'uomo bisbigliava.

Alcuni ospiti del campeggio, nel frattempo, avevano notato le sue condizioni e chiedevano spiegazioni al gestore. Questi telefonava ai carabinieri, dai quali veniva a sapere che lo stesso giorno il poveretto era stato portato da qualcuno al pronto soccorso di Édolo, ma dimesso perché non presentava nessun problema fisico grave.

A questo punto scoccava la scintilla della solidarietà, in particolare da parte della signora Enrica, in campeggio col marito. Questa si prodigava, a sue spese, per assicurare al malcapitato una cena calda e capire meglio, per quanto possibile, i suoi problemi. L'uomo, alla fine, poteva andare a dormire tranquillo verso le 22:00, poco prima dell'inizio dei fuochi d'artificio sia ad Aprica che a Córteno.

Al mattino, dopo alcune telefonate senza esito per cercare l'intervento di qualche ente benefico d'assistenza (a giudizio di tutti quanti lo hanno visto, Mario Re ne aveva e ne ha bisogno), si è ripetuta la stessa scena della sera precedente: colazione al bar del campeggio e pagamento del pernottamento con sconto, di nuovo offerti dalla signora Enrica e dal marito Gianluigi, ai quali si aggiungeva nel generoso gesto un'altra coppia, quella formata dalla signora Patrizia e dal marito Pierluigi, anche loro smossi dalle condizioni e dall'aspetto dimesso del povero Mario Re. Non chiedeva l'elemosina con le parole, ma con gli occhi sì. E forse chiedeva anche qualcos'altro.

Rifiutava comunque, in un timido atto d'orgoglio, il possibile intervento della Caritas di Sondrio, che si sarebbe potuto rendere disponibile in extremis. Si avviava dunque a piccoli passi verso la Valtellina col suo misero bagaglio, dopo aver ripetutamente ringraziato i benefattori di un giorno.

Si spera (ma non si esclude) che il poveretto non finisca presto ricercato da "Chi l'ha visto".

Antonio Stefanini

12°salone internazionale del Camper,  
Caravan, Campeggio e Turismo all'aria aperta  
12<sup>th</sup> International camper, caravan,  
camping & outdoor vacation equipment show



# MondoNatura

**Rimini 10-18**  
Settembre / September  
**2005**

Con il patrocinio di  
888 in Patrocinage of  
ANPIA  
Organizzato da/Organized by  
RiminiFiera  
business space

**Pubblico:**  
in gressa ore 9,30  
Chiusura giorni feriali: 18.30  
sabato e domenica 18.30

**Exhibitors and Retailers 8.00ore - 7.00ore**  
Public: 9.30 am - 4.00 pm  
Saturday and Sunday 4.30 am

In collaborazione con:  
in collaboration with:



Touring Club Italiano



[www.mondonatura.it](http://www.mondonatura.it)

Clicca  sul sito e registrati...per un biglietto ingresso ridotto!  
Click on the site and register for a reduced rate ticket!

in contemporanea con Mondo Natura:  
held simultaneously with Mondo Natura:

mondo natura  
**Luoghi Places**

RASSEGNA DEDICATA AI TURISTI  
DELLA NUOVA VACANZA  
The exhibition dedicated to "new vacation" tourists

**Luoghi di scoperta, luoghi sognati, luoghi del business**  
Places to discover, places of our dreams, business places

# I PRIMI D'ITALIA 2005

## Foligno (PG)

29 settembre - 02 ottobre 2005



Anche quest'anno si terrà a Foligno (PG) il festival Nazionale dei primi piatti "I PRIMI D'ITALIA" dal 29 Settembre al 02 Ottobre 2005.

La Kermesse più ghiotta del Belpaese dedicata ai primi piatti Italiani. Un evento unico nel panorama nazionale che coinvolge grandi Chef, appassionati, produttori, critici, giornalisti ed il grande pubblico dei consumatori.

Le vie, le piazze, i chiostrì e le caratteristiche taverne quintanare diventeranno villaggi della pasta, del tortellino, del riso, delle zuppe e della polenta, con degustazioni continuative

In occasione della manifestazione il Camper Club Foligno organizza il **IV Raduno Nazionale "I GIORNI DELLO STAR BENE"** da Giovedì 29 Settembre 2005 al 02 Ottobre 2005 in un'ampia area attrezzata asfaltata e riservata alla sosta camper.

Il contributo alla manifestazione sarà di • 15 a persona, bambini da 0 a 10 anni gratis.

Per informazioni e prenotazioni è possibile contattare la segreteria del club tutti i mercoledì dalle ore 16.00 alle ore 19.00 al numero telefonico/Fax 0742 321980 o all'indirizzo e-mail [camperclubfoligno@libero.it](mailto:camperclubfoligno@libero.it).

Oppure:

Mario 338.6447952 - 0742.358913

Ezio 328.0162864 - 0742.22180

Giuseppe 338.3901906 - 0742.22015

# IL CAMPEGGIO CLUB PADOVA ORGANIZZA II° RADUNO PASSEGGIATA TRA "LE VILLA VENETE"

PROGRAMMA RADUNO DAL 7/8/9 OTTOBRE 2005

VENERDI' 7; dalle ore 18 alle 23 e SABATO 8 dalle ore 07.00 alle ore 12.00: arrivo degli equipaggi presso il parcheggio dell' Associazione Artigiani di Dolo in via Badoera, sulla strada statale Dolo - Venezia, nei pressi del Ponte Nuovo, SEGUIRE INDICAZIONI "RADUNO CAMPER".

SABATO 8; alle ore 15.00: visita alla VILLA BENZI ora SMANIA a S. PIETRO di STRA (VE).

La Villa sorge sulla riva destra della Riviera del Brenta, gli interni, elegantemente arredati, sono impreziositi dagli affreschi settecenteschi di Giacomo Cerretti detto il Pitochetto, all'esterno, un ampio giardino che si stende sino al fiume con la sua grande "Ghiacciaia" ottocentesca dalla forma troncoconica; (lo spostamento sarà effettuato tramite navetta). La cena serale è libera ma per chi volesse cenare a suon di musica, poco lontano c'è la Festa del Vino con stand gastronomici e stand musicale dove, esibendo il buono consegnato al momento dell'adesione, si potrà avere uno sconto del 10% sulla cena, e se c'è voglia di fare quattro salti ci si può divertire con musica dal vivo.

DOMENICA 9; alle ore 8.30 partenza con il pullman, per la vicina località di Mira, per visitare la rinomata VILLA WIDMAN REZZONICO FOSCARI, costruita agli inizi del Settecento, accogliente dimora per feste e ricevimenti, il salone principale riccamente affrescato da Giuseppe Angeli e Gerolamo Menzocchi, e all'esterno la imponente e scenografica "Barchessa".

Rientro e pranzo organizzato presso lo stand gastronomico della Festa del Vino, dopo i saluti a tutti i partecipanti si potrà assistere ad una vera Pigiatura dell'uva che si terrà in piazza dello stesso paese

PER ADERIRE CONTATTARE LAURA AL 347/2120633 347/2413963

Il contributo di partecipazione di Euro 40 comprende:

- Area di sosta
- Spostamenti in pullman
- Visita VILLA BENZI con guida
- Visita VILLA WIDMAN CA' FOSCARI con guida
- Pranzo della domenica

L'ISCRIZIONE ENTRO E NON OLTRE IL 18 SETTEMBRE 2005

Pedalarare è un'arte!

# CICLI MANCINI FANO

Fano (PU) Via Flaminia 3/A - Tel. e fax: 0721-860695

concessionario



**TREK**  
Bianchi



SCOTT USA

ABBIGLIAMENTO E COMPONENTI SPECIALI  
PER BICI CORSA E MOUNTAIN BIKE

BICICLETTA ELETTRICA MERIDA

BICICLETTE DA BAMBINO  
E PASSEGGIO

SCONTI DAL 5 AL 10% AI SOCI DEL  
CAMPING CLUB PESARO



Rimessaggi coperti nei dintorni di Pesaro e Fano

## UN TETTO PER IL TUO CAMPER

Sono disponibili posti per camper in due rimessaggi situati nelle vicinanze dei due principali centri della nostra provincia.

Per la zona di Fano rivolgersi a Maurizio Bertozzi al n° 3357667738.

Per la zona di Pesaro rivolgersi a Roberto D'Angeli tel. 3482566107 - 0721482415



# Sbagliare è umano. Perseverare.....forse.....

*Dedicato a Sauro Sorbini, per me allo stesso tempo vittima, carnefice e salvatore in questo campo.*

Cominciò oltre trent'anni fa, con il computer.

Allora si chiamavano "elaboratori" e, soprattutto i grossi, ti incutevano sacro timore reverenziale.

Non ti davano confidenza (Windows era ancora lontano) e se per caso sbagliavi un comando ti lasciavano lì, da solo come uno stupido, senza darti il minimo aiuto.

Il mio rapporto con loro, seppure necessario per il mio lavoro, fu immediatamente di odio totale. Non riuscivo a sopportare che una macchina tra l'altro brutta, che tutti i possessori del fatidico "know how" (la patente di intelligenza) definivano stupida, facesse passare me spesso e volentieri da stupido con una voglia matta di prendere un martello e distruggerla fino all'ultimo integrato.

A tutt'oggi questo rapporto non è cambiato di molto.

Poi vennero i cellulari e, ovviamente, io non potevo essere che contro.

Addio privacy, oggetti maleducati che si intromettono in qualsiasi momento ed in qualsiasi situazione e nessuno ha il coraggio di non rispondere.

In mano ai bambini (anche di 35 anni perché per le mamme sono sempre tali) diventano micidiali. "Amore mio", "Anima della mamma", "Pucci, tesoro", "Cuore mio", e ti bloccano anche mentre, una volta tanto, eri riuscito a convincere la signora a fare quello che dovrebbe essere la cosa più bella e naturale del mondo.

E poi, quei manuali di istruzione di settemila pagine, impressionanti solo a vederli, per spiegarti tutte le cose strabilianti che il tuo gioiello sa fare, tutte di qualità mediocre in verità, ma l'importante è che basta solo lui, per te. E poi, se proprio vuoi, telefona pure!!! Per farla breve: sono riuscito a rifiutarlo per

anni. Oggi ne ho due in tasca.

E la domanda che viene sempre spontanea, e che resta puntualmente senza risposta, è: "Prima, come facevamo !?!"

Ma tra le tante meraviglie che l'elettronica ci ha regalato in questi ultimi anni un posto di primo piano spetta ora certamente al navigatore satellitare.

Anche in questo caso io, forse Don Chisciotte del cavolo, ho tentato per molto tempo di resistere opponendo le ragioni (o le scuse) più varie.

Non è preciso, si confonde, parla troppo, ti distrae, bisogna caricarlo a pezzi e preparare prima le parti sul computer.

E poi lolanda è una navigatrice eccellente, che tra l'altro ci permette di passare indenni le dogane svizzere. Basta infatti che sia lei alla guida del camper e i doganieri, molto elegantemente, la fanno passare senza problemi.

Evviva quindi lolanda e le vecchie, care, malridotte carte stradali.

Ho resistito finché ho potuto, ma l'uomo è notoriamente debole e quando è uscita l'ultima edizione del Geosat 2 (camp) che contiene oltre a tutta l'Europa anche le indicazioni di tutte le aree di sosta, i camper service, i parcheggi per camper e i campeggi non ho potuto non arrendermi, anche per l'esigenza di doverlo conoscere per verificare la sua validità per noi camperisti.

Quando l'ho montato sul camper (è portatile) e l'ho acceso cercavo ovviamente ogni pretesto per demolirlo e non ha tardato a darmene l'occasione.

"Benvenuto a bordo". Questo saluto dalla voce femminile (bella per la verità) mi ha fatto subito reagire. Il camper è mio, ti ho montato io e c'ero prima di te quindi "Benvenuta a bordo" lo devo dire io, se ne ho voglia; ognuno al suo posto, per cortesia.

Potrei scegliere la voce sexy, ma evito perché certe cose mi fanno distrarre facilmente. Mi rendo conto di esagerare e quindi impo-

sto la mia prima destinazione, la Vecam a Padova. Con grande professionalità fa tutti i suoi calcoli e poi: "Pronti per navigare". Certo, è un navigatore, non può mica dire "Pronti per correre" o chissàché. Lei parla e io eseguo, che brutta fine; agli ordini anche qui.

Ma sorge subito un problema: "Tra trecento metri gira a destra". Già, ma chi è in grado di calcolare trecento metri a vista su una strada? Io no e la cosa si complica se le svolte a destra sono più di una nei trecento metri faticidici. Quale è quella giusta?

La prima volta giro troppo presto. "Fuori rotta". La voce mi fa sentire piccolo così, ma mi viene subito in aiuto "Ricalcolo". E' come la maestra gentile di beata memoria che con un buffetto sulla nuca ti diceva "La prossima volta stai più attento!".

E infatti alla successiva "Tra quattrocento metri gira a sinistra" continuo ad andare avanti, con un po' di titubanza, ma la frase ed il tono sono inequivocabili "Gira a sinistra!!!", come dire "Non ti permettere di sbagliare di nuovo o ti.....". La mia sensazione di stupidità è totale. Detto da una donna poi!!!. Non riesco ad immaginare come me lo avrebbe detto con la voce sexy!!!!.

Per farla breve, seguendo le sue indicazioni mi ritrovo, con somma meraviglia e passando da strade mai fatte prima, esattamente di fronte all'ingresso della Vecam. "Arrivati". Ed è vero.

Molte volte, durante il tragitto, mi è venuta voglia di non darle ascolto in quanto in precedenza, senza navigatore, avevo fatto strade diverse, ma ero combattuto tra la soddisfazione perversa di mandarla (o mandarlo?) a quel paese quando mi avesse portato da tutt'altra parte e la considerazione che o ti fidi o non ti fidi. E, alla fine, ho fatto bene a fidarmi.

Ho fatto molte altre prove con esito positivo, ho conosciuto finalmente la via ed il numero dell'area di sosta di Marotta ed ho capito soprattutto che anche lei, la bella voce, vuole essere capita, in qualche modo amata, e ti porterà, con assoluta precisione, dove tu vorrai.

L'ultima prova è stata la più complessa e

lunga. Siamo andati a Dusseldorf, al Caravan Salon, nel quale dovevo stare per il primo fine settimana nello stand Carthago per gli italiani che fossero venuti.

Anche quest'anno la grandiosità di questo salone e i prodotti esposti presentano l'intera gamma della produzione soprattutto tedesca, con molte novità, anche belle ed interessanti, che rivedremo in parte a Rimini. Alcuni mezzi, soprattutto quelli di grande o grandissima dimensione, rispecchiano un mercato differente da quello italiano e il numero molto inferiore di visitatori italiani ha dato un'ulteriore prova della crisi che travaglia il nostro Paese.

Lei, la bella voce, si è comportata come meglio non avrebbe potuto considerata anche la chiusura del traforo del San Gottardo per allagamento che ci ha obbligato a deviare per il San Bernardino. Ha evitato le tangenziali più congestionate, ha scelto le autostrade e le strade meno trafficate permettendoci una media che non eravamo mai riusciti a tenere nei viaggi precedenti.

L'unica relativa negatività, almeno per me, è la sensazione precisa di essere controllati, spiati, del fatto che qualcuno o qualcosa sa esattamente dove sei, in ogni momento e metro dopo metro, anche quando non senti la voce per lungo tempo, viaggiando sempre sulla stessa strada. Ma ormai è una cosa alla quale ci stiamo, purtroppo, abituando.

Iolanda riposava mentre viaggiavamo in silenzio ininterrottamente da molte ore quando, con mia meraviglia e inaspettatamente, riecco lei, la bella voce "Guidi da molte ore. Ci fermiamo a prendere un caffè?".

Non credevo alle mie orecchie. Mi è venuto spontaneo rispondere "Sì, ok, buona idea" ma subito dopo mi sono sentito in difficoltà chiedendomi come avrei potuto farglielo bere!! Ma è stato solo un momento. Dolcemente mi ha detto che lei non beve caffè.

La sua compagnia comincia a diventare importante e credo che ormai non scenderà più dal mio camper.

Chi lo avrebbe mai detto!!

**Ennio Rella**



*Due immagini dal Caravan Salon di Dusseldorf:  
evidentemente la produzione tedesca non ama le mezze misure...*



# Gruppo Conero

Concessionaria



Roulotte: **FENDT** **Hobby** **ADRIA**

Vi aspettiamo l'1/2 ottobre a

**Porte Aperte**

S.S. 16 Km. 309,700 - Aspio Terme - Camerano (AN)

# Caravan

Concessionaria per Ancona e provincia

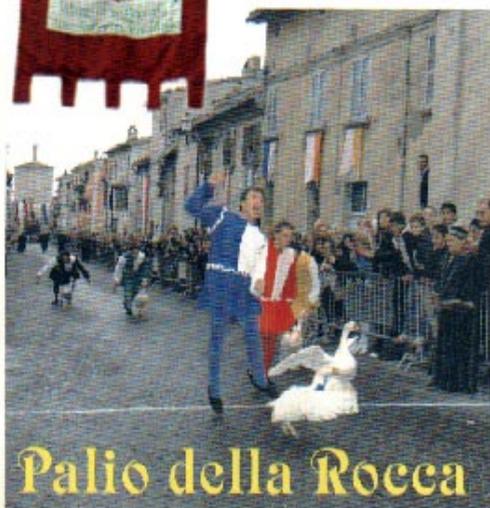




ASSOCIAZIONE ARABICA  
REVOCAZIONE E TORRESE

## Pro-Loco SERRA SANT'ABBONDIO

www.ssabbondio.it



## Palio della Rocca

9 - 10 - 11 - 16 Settembre 2005



Provincia  
di Pesaro e Urbino



Comuni Montani  
del Cimino e Casaro



Amministrazione  
Comunale

## Programma

### Venerdì 9 Settembre: L'ANTI VIGILIA

- Ore 19.00 Apertura Hostaria di Sant'Onda  
Ore 21.00 Tutti a Teatro

### Sabato 10 Settembre: LA VIGILIA

- Ore 16.00 Apertura Antichi Mestieri  
Ore 19.00 Apertura Hostaria di Sant'Onda  
Ore 21.00 Lettura del Bando  
Ore 21.30 Animazione con musicisti e artisti di strada

### Domenica 11 Settembre: IL PALIO

- Ore 09.00 Apertura Antichi Mestieri  
Ore 12.00 Apertura Hostaria di Sant'Onda  
Ore 15.30 Spettacolo con gli sbandieratori  
Ore 16.30 Corteo Storico  
Ore 17.00 Giuramento degli Orazi e benedizione delle oche  
Ore 17.30 Palio del Monelli  
Ore 18.00 **Disputa del Palio 2005 "Corsa delle oche"**  
Ore 21.30 "La Pazzia di Lady Macbeth"  
Rappresentazione teatrale danzante del Gruppo "Puella Leggiadrae"  
Ore 23.00 Fuoco e Luci a Sant'Onda

### Venerdì 16 Settembre: Festa del Patrono

- Ore 8.00 - 14.00 Tradizionale Fiera di Sant'Abbondio  
Ore 20.00 Celebrazione Eucaristica e consegna del Palio 2005  
Ore 21.30 Cena della Pace.

Per informazioni: Pro-Loco Tel. 0721.730657

Comune: Tel. 0721.730230 - 730120

E-Mail: info@ssabbondio.it

www.ssabbondio.it

## fratelli diamantini

Via Clara Alghisi, 30151 SERRA S. ABBONDIO (PU) - Tel. 0721/730118

PIRELLI ELETTRONICHE E ACCESSORI DA NEGOCIO - JETI MARCO - OMBROSCARABO - ELETTE

VASTA ESPOSIZIONE DI STUFE DA RISCALDAMENTO



*Aderente all' UCA*

*Una rete di Amicizia a favore  
del Turismo Itinerante*



Bergamo 28.08.2005

## **Oggetto : “*Il Camper di Francesco*”**

Carissimi Amici, come già sapete, grazie al contributo, alla collaborazione, alla disponibilità ed alla stima di tanti, il 1° maggio 2005 abbiamo consegnato un nuovo Camper a Francesco, un prodotto di serie modificato ed attrezzato per le sue necessità.

Il nostro “Camperista” Francesco, dopo un anno ha ripreso i suoi viaggi per salute, più che per turismo, il primo in giugno al Santuario della Madonna di Lourdes.

Il viaggio, dice il papà Onofrio e la mamma Tina, è stato per ringraziare , attraverso la madonna, l'amore ricevuto da tante persone, che non conoscono e che tranne pochissime non avranno l'opportunità conosceranno mai.

Si, noi del Gruppo Camperisti Orobici ci siamo buttati anima e corpo in questa avventura e caparbiamente siamo giunti all'obiettivo ma, se non avessimo avuto la Amicizia e la stima di tanti non saremmo arrivati a questo tipo di risultato.

Un sincero grazie va agli Amici negli Amici dell'UCA, che ci hanno dato una grossa e fondamentale mano permettendoci di informare con particolare evidenza gli amanti del turismo all'aria aperta, dallo stand a Mondo Natura 2004 e dal Sito dell'Unione, molti club hanno informato i loro associati della nostra richiesta di aiuto ed alcuni hanno anche fatto delle raccolte interne o devoluto fondi.

Un personale e particolare grazie va al nostro Coordinatore Nazionale, che non ha lesinato gli sforzi ed i sostegni per giungere al traguardo nel più breve tempo possibile, fino anche all'ultimo atto, Mondo Natura 2005, affinché riuscissimo ad esporre “Il Camper di Francesco” come chiestoci dall'Ente Fiera di Rimini, ma come volevamo noi, non in area commerciale, per dire a tutti il nostro grazie per l'obiettivo raggiunto e dare concreto riscontro a quanti hanno contribuito in qualunque modo.

Il Camper sarà posizionato in uno degli interspazi di passaggio delle piscine interne che dividono i padiglioni espositivi, spero di incontrarvi tutti.

*Pasquale Cammarota*

## **Socio del CAMPING CLUB PESARO: non solo vantaggi...**

### ***Il Socio usufruisce dei seguenti vantaggi...***

- \* Carnet Internazionale: durante l'attività di campeggio dà diritto alla copertura assicurativa R.C. e incendio fino ad un massimale di 5.000.000 di Franchi Svizzeri; garanzia di copertura, fino ad una settimana, del pagamento del campeggio; sconto su tariffe di molti campeggi italiani e stranieri.
- \* invio della rivista "Il Campeggio Italiano" e della "Guida Camping e aree di sosta d'Italia", edite dalla Federcampeggiatori
- \* invio de "Il Giramondo", notiziario bimestrale del Camping Club Pesaro
- \* informazioni e organizzazione di viaggi e consulenza tecnica, legale e turistica
- \* sconti sulla tariffa d'abbonamento alle riviste "PleinAir" "AutoCaravan" e "Caravan&Camper"
- \* sconti su polizze di Assistudio, Lloyd Adriatico di Fano e Uniass di Fano e Calcinelli
- \* sconti convenzionati presso: Area di Sosta estiva di Marotta; Batterie Genga & Galdelli (Fano); Camping Dolomiti di Brenta (Dimaro - TN); Caravan Point (Rio Salso); Cefgym (Pesaro); Centro Caravan Misano (Misano Adriatico); Conero Caravan (Ancona); Elettrauto Zeno (Pesaro); Giocaravan (Senigallia); Li Art (Pesaro); Janus Camper (Fabriano); Lido in Tela – Camper Park (Paestum - SA) - Nauticaravan Center (Imola); Oasi Park (Diano Marina - IM); Officina Angeloni-Sanchioni (Pesaro); Safari (Senigallia); Villaggio Camping Vascellero (Cariati Marina – CS);
- \* sconti su quote d'iscrizione a ACI e Touring Club Italiano e biglietti per: Mirabilandia, Acquario di Genova, Parco dell'Aviazione, ZooSafari Fasano, Gardaland, Aqualandia Jesolo, Aquafelix Civitavecchia, Le Caravelle Acquapark Ceriale, Parchi Val di Cornia, ecc.

### ***... si impegna a ...***

- \* Rispettare gli articoli del codice della strada e le eventuali ordinanze comunali;
- \* Servirsi delle strutture esistenti per lo scarico delle acque chiare reflue o, in loro assenza, di scaricare nei posti o nei luoghi più consoni (fa fede il senso di civiltà di ognuno);
- \* Parcheggiare all'interno degli spazi riservati alle auto caravan o nel rispetto dell'art. 185 del Codice della Strada e lasciare il luogo di sosta o il parcheggio nelle stesse condizioni in cui è stato trovato;
- \* Non stendere panni ad asciugare, non aprire tende o verande, non tirare fuori tavoli o sedie per il pranzo nei comuni parcheggi o nelle piazze. Non utilizzare, fuori da campeggi e aree attrezzate, piedini di stanziamento o cavalletti vari. Non ostruire, con l'ingombro del mezzo, strade, garage, marciapiedi. Non lasciare rifiuti fuori dagli appositi contenitori. Non turbare la quiete pubblica;

### ***... e inoltre...***

- \* Partecipa alle attività sociali organizzate dal nostro Club o da altre Associazioni Regionali e Nazionali
- \* Dimostra con il proprio comportamento civile e corretto che il plein air ha la stessa dignità di altre forme di turismo, è il meno dannoso per l'ambiente e porta ricchezza alle località che lo accolgono

### ***Modalità di iscrizione***

**Versamento di euro 34,00 sul c.c. postale n° 10201614 intestato a Camping Club Pesaro – Casella Postale 90 – 61100 Pesaro o contattare il responsabile del tesseramento Alessandro Ruffini 347.1134307**